ANFA

LEXIQUE
TECHNIQUE

SIÈGE NATIONAL

ANFA
41-49 rue de la Garenne
92313 Sèvres Cedex
Tél. : 01.41.14.16.18 ; fax : 01.41.14.16.00
www.anfa-auto.fr

DÉLÉGATIONS RÉGIONALES

ANFA Aquitaine, Poitou-Charentes
Parc technologique de Canteranne
15 avenue de Canteranne - 33600 Pessac
Tél. : 05.56.85.44.66 ; fax : 05.56.49.34.02
e-mail : bordeaux@anfa-auto.fr

ANFA Auvergne, Limousin
1 rue Képler - 63100 Clermont-Ferrand
Tél. : 04.69.16.78.40 ; fax : 04.69.16.78.41
e-mail : clermont@anfa-auto.fr

ANFA Bretagne, Pays de la Loire
2 cours des Alliés - BP 40 816 - 35008 Rennes Cedex
Tél. : 02.72.01.42.50 ; fax : 02.99.31.47.11
e-mail : rennes@anfa-auto.fr

ANFA Centre, Basse-Normandie, Haute-Normandie
98 rue des Hêtres - 45590 Saint Cyr en Val
Tél. : 01.72.01.42.20 ; fax : 01.72.01.42.21
e-mail : orleans@anfa-auto.fr

ANFA Franche-Comté, Bourgogne
Le Forum - 5 rue Albert Thomas - 25000 Besançon
Tél. : 03.69.32.23.20 ; fax : 03.69.32.23.21
e-mail : besancon@anfa-auto.fr

ANFA Île-de-France
41-49 rue de la Garenne - 92313 Sèvres Cedex
Tél. : 01.41.14.13.07 ; fax : 01.41.14.16.56
e-mail : sevres@anfa-auto.fr

ANFA Languedoc-Roussillon, Midi-Pyrénées
570 cours de Dion Bouton - 30900 Nîmes
Tél. : 04.83.07.10.20 ; fax : 04.83.07.10.21
e-mail : nimes@anfa-auto.fr

ANFA Lorraine, Alsace, Champagne-Ardenne
1 rue Jean-Antoine Chaptal - 57070 Metz
Tél. : 03.69.32.23.10 ; fax : 03.69.32.23.11
e-mail : metz@anfa-auto.fr

ANFA Picardie, Nord-Pas-de-Calais
Immeuble Sanelec - ZAC La Vallée
Rue Antoine Parmentier - 02100 Saint-Quentin
Tél. : 03.61.32.14.40 ; fax : 03.23.64.30.36
e-mail : stquentin@anfa-auto.fr

ANFA Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse
Parc Club des Aygalades - Bâtiment D
35 boulevard du Capitaine Gèze - 13014 Marseille
Tél. : 04.83.07.10.00 ; fax : 04.91.90.97.72
e-mail : marseille@anfa-auto.fr

ANFA Rhône-Alpes
40 rue Hélène Boucher
69140 Rillieux-la-Pape
Tél. : 04.72.01.43.93 ; fax : 04.72.01.43.99
e-mail : rillieux@anfa-auto.fr

Anglais automobile
250 mots indispensables



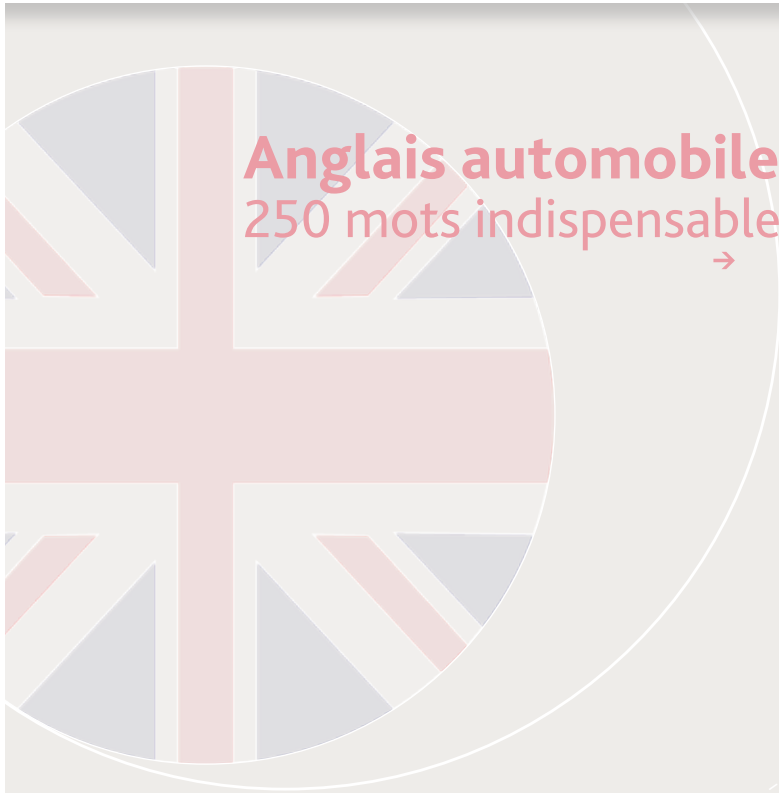
Camshaft – Ramp – Bumper – Multimeter – Gearbox – Windscreen – Tool trolley - Engine

Édité avec le concours de l'Éducation Nationale

ANFA

LEXIQUE
TECHNIQUE

Anglais automobile
250 mots indispensables



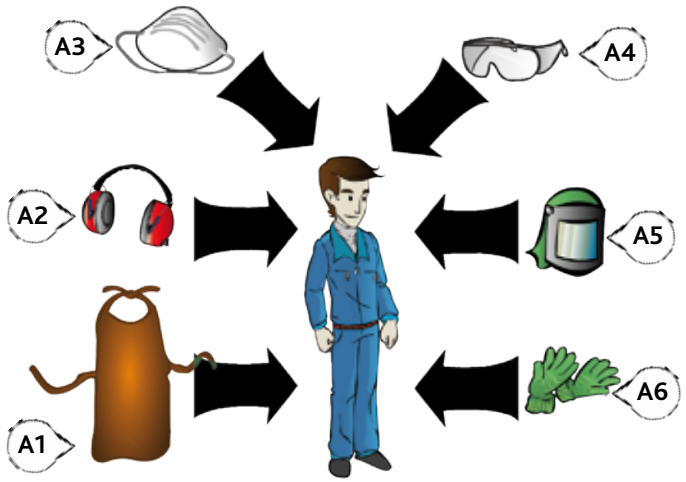
Camshaft – Ramp – Bumper – Multimeter – Gearbox – Windscreen – Tool trolley – Engine

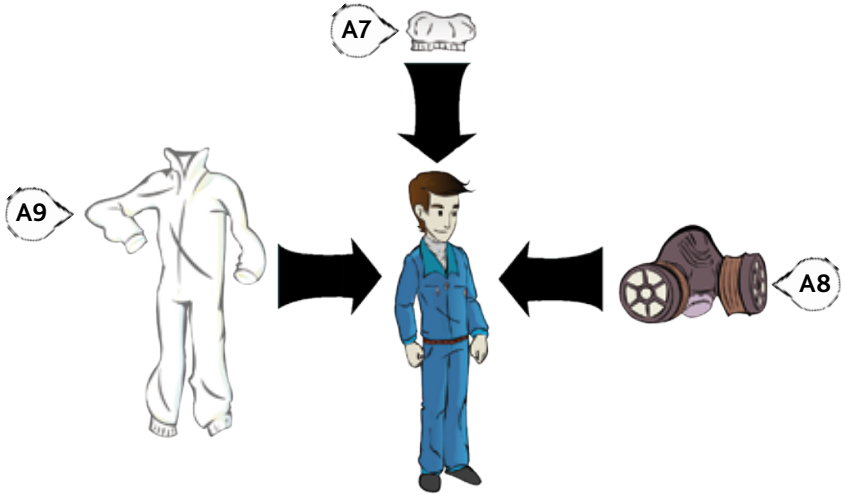
Édité avec le concours de l'Éducation Nationale

Cette production a été réalisée, en 2008,
dans le cadre de la convention de partenariat
entre le ministère de l'Education nationale
et l'Association Nationale
pour la Formation Automobile.

→ SOMMAIRE

A. EQUIPMENT AND ACCESSORIES 2
B. WORKSHOP TOOLS 4
C. WORKSHOP HAND TOOLS 6
D. CONSUMABLES 8
E. CARBODY 10
F. PAINT WORKSHOP 12
G. VEHICLE EXTERIOR 14
H. VEHICLE INTERIOR 16
I. DASHBOARD 18
J. VEHICLE CATEGORIES 20
K. ROAD CONNEXION I (suspension, braking, pneumatics) 22
L. ROAD CONNEXION II (transmission, steering, gear, clutch) 24
M. UNDER THE BONNET 26
N. ENGINE 28
O. ORGANIZATION CHART 30
P. PLACES 32
LEXIQUE FRANÇAIS/ANGLAIS 36
LEXIQUE ANGLAIS/FRANÇAIS 46

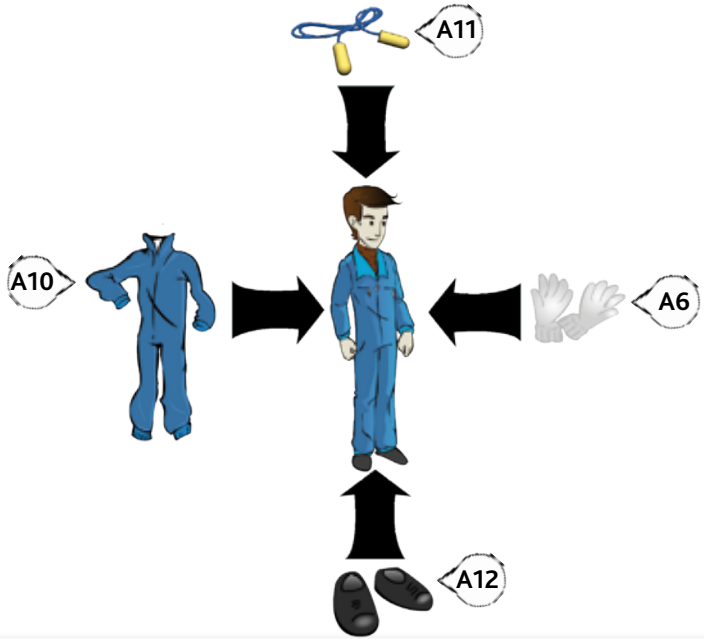




LEXIQUE ANGLAIS / FRANÇAIS			
W			
WINDSCREEN WASHER		lave-glace	D3
WINDSHIELD		pare-brise	G2
WING		aile	G12
WING MIRROR		rétroviseur extérieur	G3
WIPER		essuie-glace	G5
WORKSHOP		atelier	P8
WORKSHOP MANAGER		chef d'atelier	O6

LEXIQUE ANGLAIS / FRANÇAIS

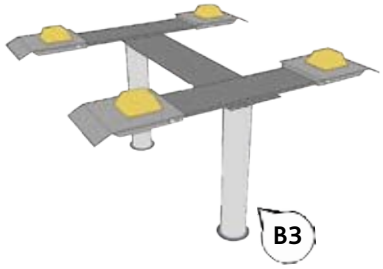
T			
TIMING BELT		courroie de distribution	N1
TOOL TROLLEY		servante à outils	B9
TORQUE WRENCH		clé dynamométrique	C9
TOW BALL		rotule d'attelage	G17
TOW-TRUCK		dépanneuse	J1
TRUNK		coffre	G14
TYRE		pneu	K1
TYRE PRESSURE GAUGE		manomètre	B10
TYRE-REMOVING TOOL		démonte-pneu	B7
V			
VALVE		soupape	N7
VAN		utilitaire	J6
VARNISH		vernis	F12
VENTILATION		ventilation	I8
W			
WAGON		pick-up	J11
WASHER		rondelle	D17
WASHER TANK		réservoir lave-glace	M1
WATER PUMP		pompe à eau	N14
WEIGHING SCALES		balance	F7
WELDING APRON		tablier de soudure	A1
WELDING MASK		masque de soudage	A5
WELDING UNIT		poste de soudure	E1
WHEEL		roue	L13
WHEEL CYLINDER		cylindre de roue	K12
WHEEL-BALANCING MACHINE		équilibreuse	B2
WINDOW WINDER		lève-vitre	H13
WINDSCREEN		pare-brise	G2

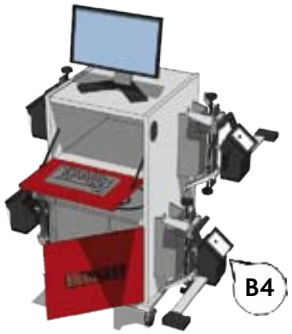


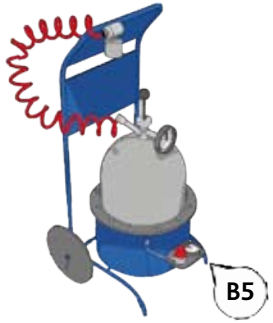
A1	W _ _ _ _ _ _ A _ _ _ _
A2	E _ _ P _ _ _ _ _ _ _ _ _
A3	D _ _ _ _ _ _ _ _ _ D _ _ _ M _ _ _
A4	S _ _ _ _ _ G _ _ _ _ _ _
A5	W _ _ _ _ _ _ M _ _ _
A6	G _ _ _ _ _
A7	M _ _ _ _ _
A8	R _ _ _ _ _ _ _ _ _
A9	D _ _ _ _ _ _ _ _ _ P _ _ _ _ O _ _ _ _ _ _ _
A10	O _ _ _ _ _ _ _
A11	E _ _ P _ _ _ _
A12	S _ _ _ _ _ S _ _ _ _


B1


B2


B3


B4


B5


B7


B8

LEXIQUE ANGLAIS / FRANÇAIS			
S			
SOCKET		douille à cliquet	C5
SPANNER		clé plate	C3
SPARKPLUG		bougie	D10
SPARK-PLUG SPANNER		clé à bougie	C8
SPEAKER		haut-parleur	I11
SPEEDOMETER		indicateur de vitesse	I3
SPRING		ressort	K11
STABILIZER		barre stabilisatrice	K5
STARTER		démarreur	M10
STEEL STRING		corde à piano	E2
STEERING ALIGNMENT RACK		appareil de géométrie des trains roulants	B4
STEERING COLUMN		colonne de direction	L2
STEERING-LIQUID TANK		réservoir de liquide de direction	M6
STEERING RACK		crémaillère de direction	L1
STEERING ROD		biellette de direction	L8
STEERING WHEEL		volant	L5
STOREROOM		magasin	P4
STOREROOM WORKER		magasinier	O2
SUCTION CAP		ventouse	E19
SUN VISOR		pare-soleil	H11
SURFACE PLATE		marbre	E3
SUSPENSION ARM		bras de suspension	K7
T			
TECHNICIAN		technicien	O4
TENSIONER ROLLER		galet tendeur	N2
TERMINAL LUG		cosse	D19
THERMOSTATIC SENSOR		sonde thermostatique	M8
THINNER		diluant	F5

LEXIQUE ANGLAIS / FRANÇAIS

P			
PRIMER		apprêt	F10
R			
RADIATOR		radiateur	M14
RAMP		pont élévateur	B3
RATCHET HANDLE		cliquet	C7
REAR MIRROR		rétroviseur intérieur	H10
REAR SHOCK ABSORBER		amortisseur arrière	K8
REAR WINDOW		lunette arrière	G13
RECEPTION		réception	P2
REGISTRATION PLATE		plaque d'immatriculation	G9
RESPIRATOR		masque de peinture	A8
RIM		jante	G7
RPM COUNTER		compte-tours	I4
S			
SAFETY GLASSES		lunettes de protection	A4
SAFETY SHOES		chaussures de sécurité	A12
SALOON		berline	J4
SANDING MACHINE		ponceuse	E5
SANDING WEDGE		cale de ponçage	E8
SANDPAPER		papier à poncer	E18
SCREW		vis	D14
SCREWDRIVER		tournevis	C12
SEAT BELT		ceinture de sécurité	H12
SEAT COVER		housse	H5
SECRETARY		secrétaire	O5
SEDAN		berline	J4
SHOWROOM		hall d'exposition	P5
SILENT BLOCK		silentbloc	K6
SMALL HATCHBACK		citadine	J3


B3

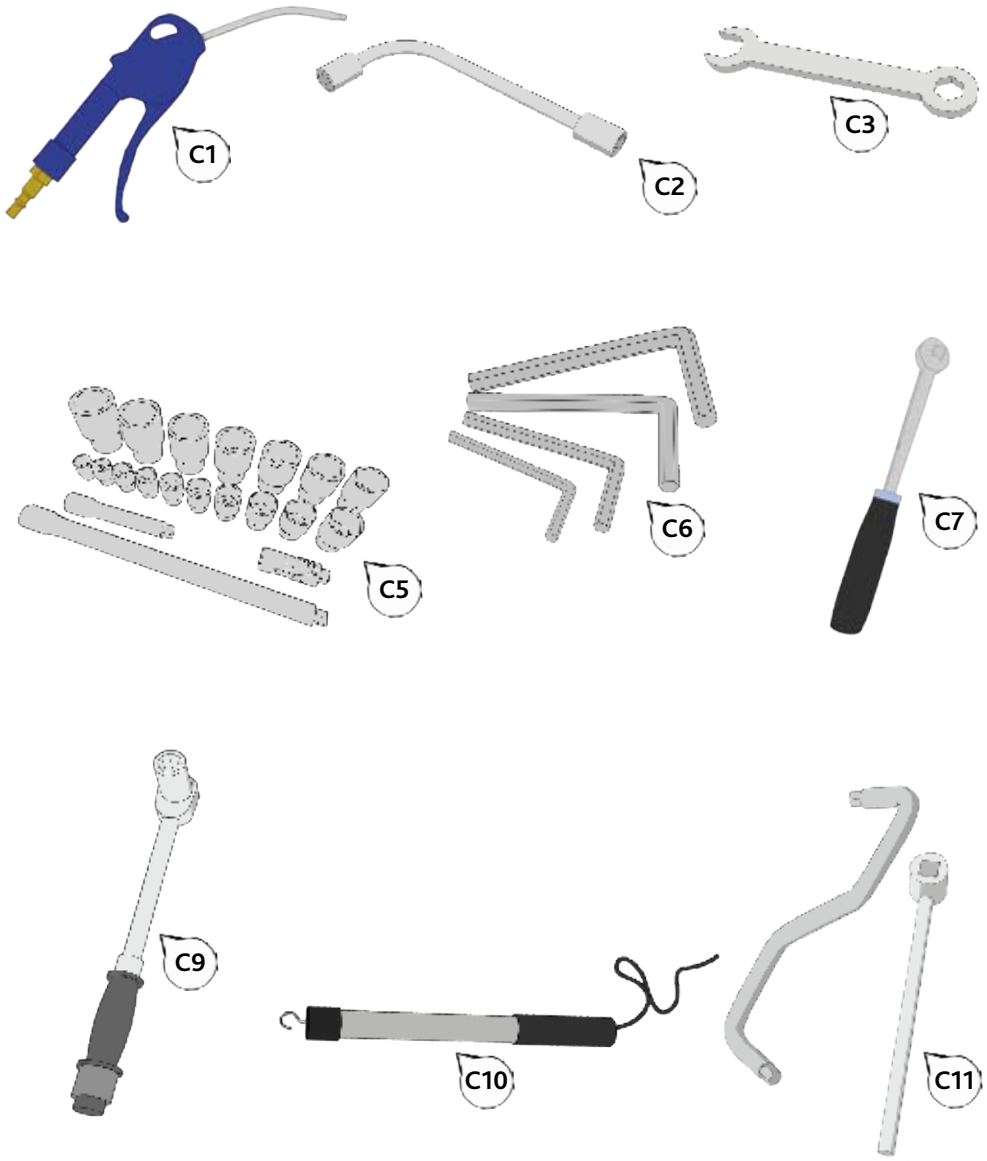

B6


B9


B10


B11

B1	H _ _ _ _ _ _ _ _ B _ _ _ S _ _ _ _ _
B2	W _ _ _ _ - B _ _ _ _ _ _ _ _ M _ _ _ _ _ _
B3	R _ _ _
B4	S _ _ _ _ _ _ _ A _ _ _ _ _ _ _ _ R _ _ _
B5	B _ _ _ _ B _ _ _ _ _ _
B6	D _ _ _ _ _ P _ _ _ _ _ _ _ _ C _ _ _ _ _ _
B7	T _ _ _ - R _ _ _ _ _ _ _ T _ _ _
B8	A _ _ _ _ _ _ _ _ _ D _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ K _ _
B9	T _ _ _ T _ _ _ _ _ _
B10	T _ _ _ P _ _ _ _ _ _ _ G _ _ _ _
B11	P _ _ _ _ _ P _ _ _ _ _ _ _ _ C _ _ _ _ _ _



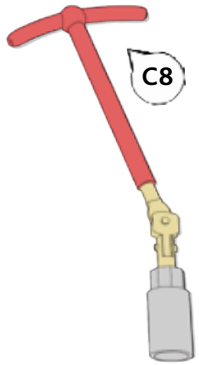
LEXIQUE ANGLAIS / FRANÇAIS

N			
NAIL PULLER		tire-clou	E4
NOZZLE		buse	F8
NUT		écrou	D18
O			
ODOMETER	🇺🇸	compteur kilométrique	I2
OIL FILTER		filtre à huile	D4
OIL GAUGE		jauge d'huile	N6
OIL INDICATOR		témoin d'huile	I1
OIL-CHANGE KEYS		clés de vidange	C11
OVERALLS		cotte	A10
P			
PAINT BOOTH		cabine de peinture	F3/P1
PAINT SPRAY GUN		pistolet	F1
PAINT TIN		pot de peinture	F16
PAINTER		peintre	O10
PAIR OF PLIERS		pince	C4
PANEL REMOVER		écarteur	E12
PARTICLE FILTER		filtre à particules	D7
PASSENGER SEAT		siège passager	H14
PEOPLE CARRIER		monospace	J7
PETROL FILTER		filtre à essence	D6
PETROL INDICATOR	🇬🇧	témoin d'essence	I5
PETROL POLLUTION CONTROL		analyseur de gaz	B11
PETROL PUMP		pompe à essence	P11
PICK-UP VAN	🇬🇧	pick-up	J11
PISTON		piston	N8
PLANE		rape	E15
PRESSURE VALVE		valve	K9

LEXIQUE ANGLAIS / FRANÇAIS

H			
HAMMER		marteau	C13/E11
HANDBRAKE		frein à main	H6
HANDBRAKE CABLE		câble de frein à main	K14
HARDENER		durcisseur	F4
HAZARD LIGHTS		feux de détresse	I9
HEADLIGHT		phare	G11
HEADLIGHT BEAM SETTER		réglophare	B1
HEADREST		appui-tête	H9
HOOD	🇺🇸	capot	G4
HORN		klaxon	I7
HUBCAP		enjoliveur	G16
I			
IGNITION		allumage	M11
INDICATOR LEVER		commande de clignotant	I6
INSPECTION LIGHT		baladeuse	C10
INTERIOR LIGHT		plafonnier	H1
M			
MALLET		maillet	E7
MASKING		marouflage	F9
MASKING PAPER		papier cache	F14
MAT		tapis de sol	H8
MECHANIC		mécanicien	O3
MILOMETER	🇬🇧	compteur kilométrique	I2
MINIVAN		transporteur	J14
MIXER		mélangeur	F13
MOBCAP		charlotte de peinture	A7
MOTORBIKE		moto	J13
MULTIMETER		multimètre	C14

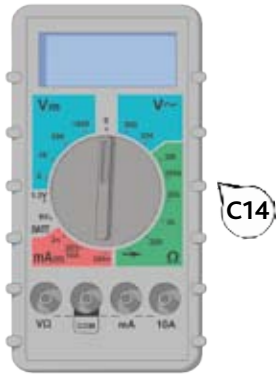




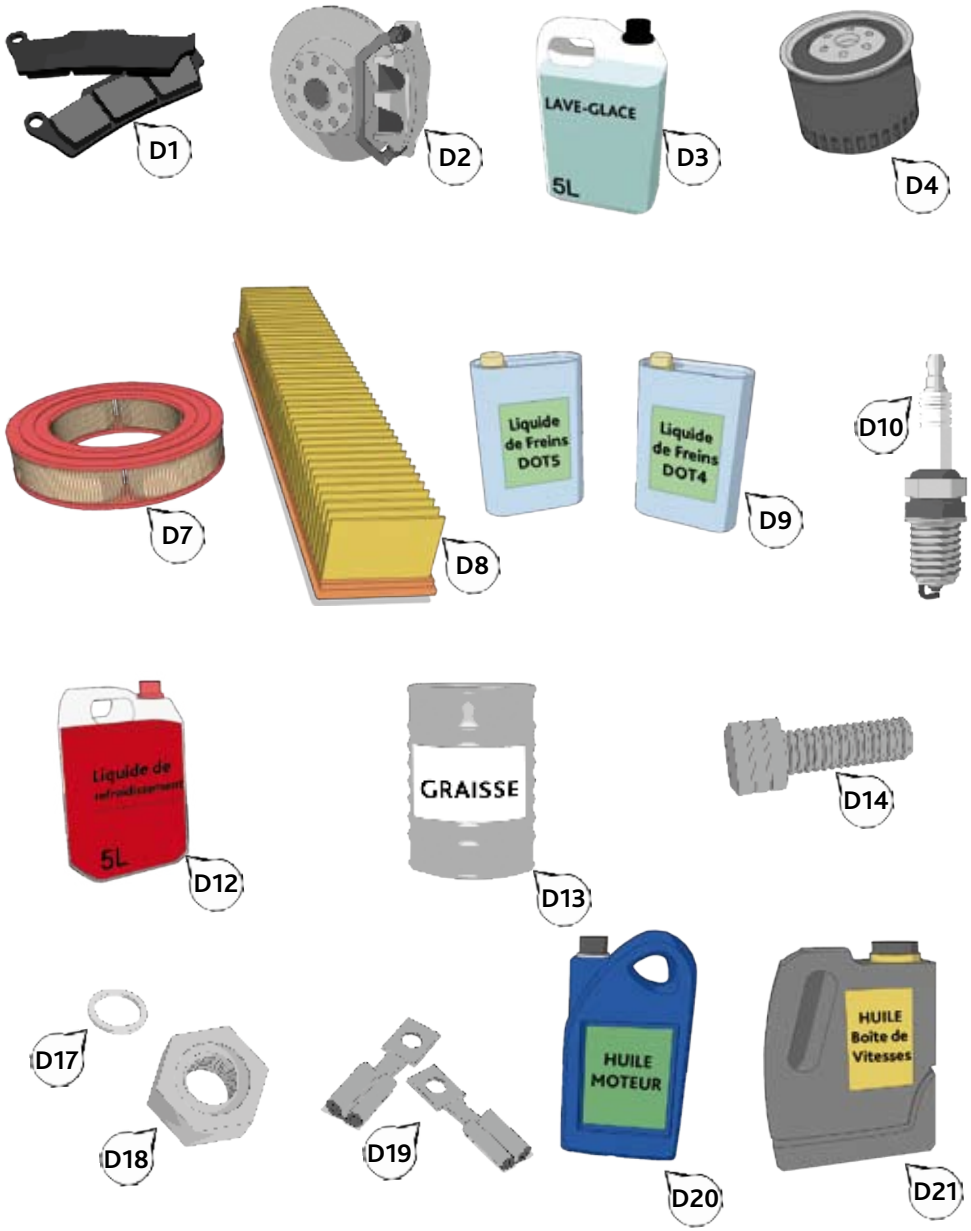
C1	A _ _ G _ _
C2	B _ _ W _ _ _ _ _
C3	S _ _ _ _ _ _
C4	P _ _ _ O _ P _ _ _ _ _
C5	S _ _ _ _ _
C6	A _ _ _ _ K _ _
C7	R _ _ _ _ _ _ H _ _ _ _ _
C8	S _ _ _ _ - _ _ _ _ S _ _ _ _ _ _
C9	T _ _ _ _ _ W _ _ _ _ _
C10	I _ _ _ _ _ _ _ _ _ L _ _ _ _
C11	O _ _ - C _ _ _ _ _ K _ _ _
C12	S _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
C13	H _ _ _ _ _
C14	M _ _ _ _ _ _ _ _ _







D CONSUMABLES

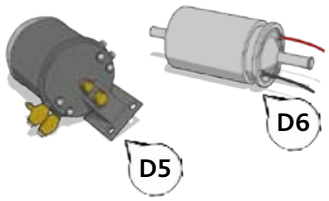


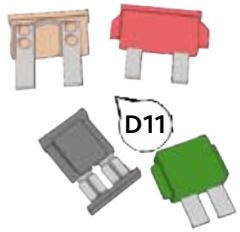
LEXIQUE ANGLAIS / FRANÇAIS

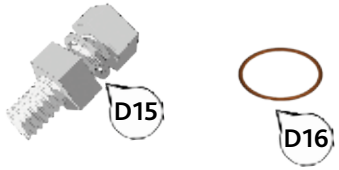
E			
ELECTRONIC CONTROL BOX		boîtier électronique	M9
ENGINE		moteur	M2
ENGINE BLOCK		bloc moteur	N3
ENGINE OIL		huile moteur	D20
ESTATE CAR		break	J12
EXHAUST		collecteur d'echappement	N12
F			
FAN MOTOR		motoventilateur	M12
FILLER		mastic	E13
FLEXIBLE PIPE		durite	M13
FLYWHEEL		volant moteur	N4
FOGLIGHT		antibrouillard	G8
FOUR-WHEEL DRIVE		4x4	J10
FRICTION PAD		plaquette de frein	D1
FRONT SHOCK ABSORBER		amortisseur avant	K3
FUSE		fusible	D11
G			
GAS INDICATOR		témoin d'essence	I5
GASKET		joint	D16
GEARBOX		boîte de vitesses	L14
GEARBOX LIQUID		huile de boîte de vitesses	D21
GEARSTICK		levier de vitesse	H7
GLOVE BOX		boîte à gants	H3
GLOVES		gants	A6
GREASE		graisse	D13
GRINDING MACHINE		meuleuse	E14

LEXIQUE ANGLAIS / FRANÇAIS

C			
COOLANT TANK		réservoir de liquide de refroidissement	M5
COTTON WOOL		coton	F15
COUPÉ		coupé	J8
CRANKPIN		maneton	N10
CRANKSHAFT		vilebrequin	N11
D			
DASHBOARD		tableau de bord	H2
DEGREASING AGENT		dégraissant	F6
DE-ICING		dégivrage	I10
DIAPHRAGM		diaphragme	L4
DIESEL FILTER		filtre à gasoil	D6
DIESEL POLLUTION CONTROL		opacimètre	D5
DIRECTION INDICATOR		flecteur de direction	L9
DISC BRAKE		disque de frein	D2
DISPOSABLE DUST MASK		masque à poussière jetable	A3
DISPOSABLE PAINT OVERALLS		combinaison de peinture jetable	A9
DOOR		portière	G15
DOOR HANDLE		poignée de portière	G6
DRILL		perceuse	E9
DRILL BIT		foret	E10
DRIVE SHAFT		arbre de transmission	L12
DRIVER'S SEAT		siège conducteur	H15
DUSTSEAL		soufflet de transmission	L11
E			
EAR PLUGS		bouchons anti-bruit	A11
EAR PROTECTORS		casque	A2
ELECTRICAL WIRING		faisceau électrique	M15



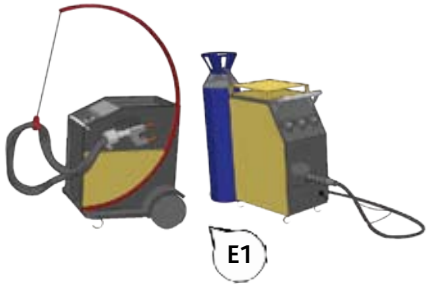


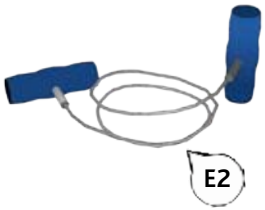


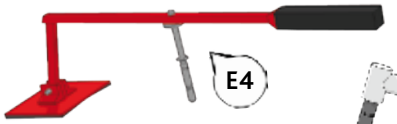


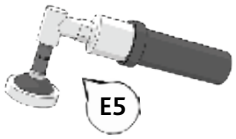
D1	F _ _ _ _ _ _ _ P _ _
D2	D _ _ _ B _ _ _ _
D3	W _ _ _ _ _ _ _ _ _ W _ _ _ _ _
D4	O _ _ F _ _ _ _ _
D5	D _ _ _ _ _ F _ _ _ _ _
D6	P _ _ _ _ _ F _ _ _ _ _
D7	P _ _ _ _ _ _ _ F _ _ _ _ _
D8	A _ _ F _ _ _ _ _
D9	B _ _ _ _ L _ _ _ _ _
D10	S _ _ _ _ _ _ _ _
D11	F _ _ _
D12	C _ _ _ _ _ _
D13	G _ _ _ _ _
D14	S _ _ _ _
D15	B _ _ _
D16	G _ _ _ _ _
D17	W _ _ _ _ _
D18	N _ _
D19	T _ _ _ _ _ _ _ L _ _
D20	E _ _ _ _ _ O _ _
D21	G _ _ _ _ _ _ L _ _ _ _ _
D22	B _ _ _

E CARBODY


E1


E2


E4

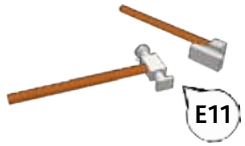

E5


E6

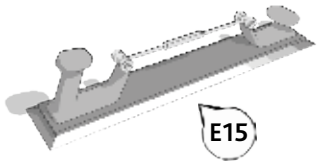

E7


E9


E10

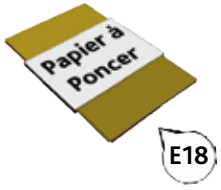

E11


E12


E15


E16


E17



E18

LEXIQUE ANGLAIS / FRANÇAIS

B

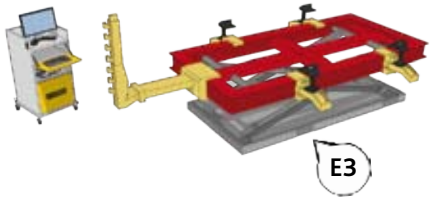
BOSS	gérant	O8
BOSS'S OFFICE	bureau du gérant	P3
BOX WRENCH	clé à pipe	C2
BRAKE BLEEDER	appareil de purgeur de freins	B5
BRAKE CALIPER	étrier	K10
BRAKE LIQUID	liquide de frein	D9
BRAKE-LIQUID PIPE	canalisation de liquide frein	K13
BRAKE PEDAL	pédale de frein	I13
BRAKE-LIQUID TANK	réservoir de liquide de frein	M3
BUMPER	pare-chocs	G10

C

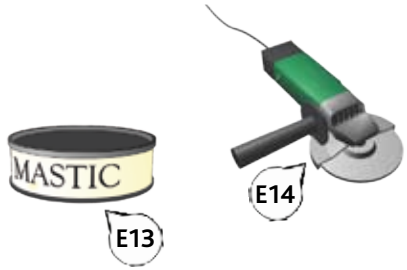
CAMSHAFT	arbre à cames	N5
CAR RADIO	autoradio	I17
CARWASH	piste de lavage	P7
CATALYTIC CONVERTOR	pot catalytique	N13
CENTRE PUNCH	pointeau	E17
CHANGING ROOMS	vestiaires	P10
CHISEL	burin	E6
CIGAR LIGHTER	allume-cigare	I15
CLUTCH CABLE	câble d'embrayage	L7
CLUTCH DRIVEN PLATE	disque d'embrayage	L3
CLUTCH PEDAL	pédale d'embrayage	I12
CLUTCH STOP	butée d'embrayage	L6
COACH	car de tourisme	J2
COAT OF PAINT	couche de peinture	F11
COFFEE MACHINE	machine à café	P6
CONNECTING ROD	bielle	N9
COOLANT	liquide de refroidissement	D12

LEXIQUE ANGLAIS / FRANÇAIS

A			
ACCELERATOR PEDAL		pédale d'accélérateur	I14
ACCOUNTANT		comptable	O7
ADHESIVE TAPE		ruban adhésif	F2
AERIAL		antenne	G1
AIR CONDITIONING		climatisation	I16
AIR FILTER		filtre à air	D8
AIR GUN		soufflette	C1
ALLEN KEY		clé allen	C6
ALTERNATOR		alternateur	M7
APPRENTICE		apprenti	O1
ARMREST		accoudoir	H4
ARTICULATED LORRY		semi-remorque	J5
AUTOMOTIVE DIAGNOSTICS KIT		appareil de diagnostic	B8
AXLE		fusée	K4
B			
BACK SHELF		plage arrière	H16
BALL JOINT		rotule	L10
BATTERY		batterie	M4
BEARING		roulement	K2
BELT		courroie	D22
BICYCLE		vélo	J9
BLOWPIPE		chalumeau	E16
BODY WORKSHOP		atelier de carrosserie	P9
BODYWORKER		carrossier	O9
BOLT		boulon	D15
BONNET		capot	G4
BOOT		coffre	G14

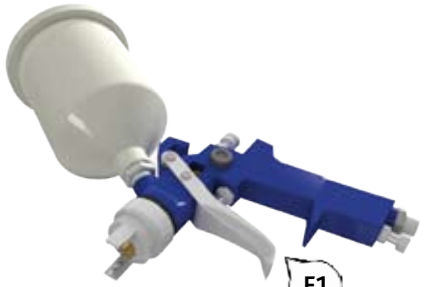




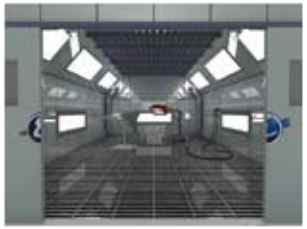




E1	W _ _ _ _ _ _ U _ _ _
E2	S _ _ _ _ S _ _ _ _ _
E3	S _ _ _ _ _ _ P _ _ _ _
E4	N _ _ _ P _ _ _ _ _
E5	S _ _ _ _ _ _ M _ _ _ _ _ _
E6	C _ _ _ _ _
E7	M _ _ _ _ _
E8	S _ _ _ _ _ _ W _ _ _ _
E9	D _ _ _ _
E10	D _ _ _ _ B _ _
E11	H _ _ _ _ _
E12	P _ _ _ _ R _ _ _ _ _ _
E13	F _ _ _ _ _
E14	G _ _ _ _ _ _ _ M _ _ _ _ _ _
E15	P _ _ _ _
E16	B _ _ _ _ _ _ _
E17	C _ _ _ _ _ P _ _ _ _
E18	S _ _ _ _ _ _ _ _
E19	S _ _ _ _ _ _ C _ _


F1


F2


F3



F5

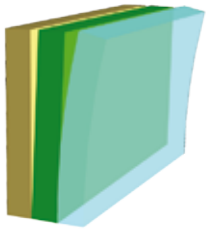


F6



F7


F9



F10
F11
F12


F14

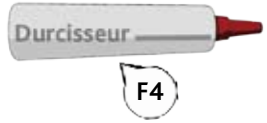


F15

LEXIQUE FRANÇAIS / ANGLAIS			
V			
VOLANT MOTEUR	flywheel		N4
4X4	four-wheel drive		J10

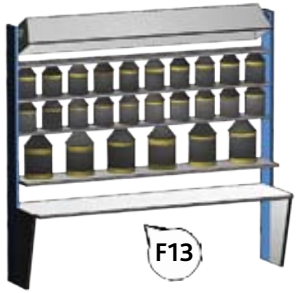
LEXIQUE FRANÇAIS / ANGLAIS

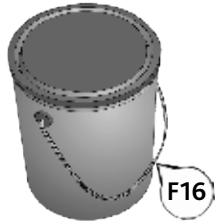
S			
SILENTBLOC	silent block		K6
SONDE THERMOSTATIQUE	thermostatic sensor		M8
SOUFFLET DE TRANSMISSION	dustseal		L11
SOUFFLETTE	air gun		C1
SOUPAPE	valve		N7
T			
TABLEAU DE BORD	dashboard		H2
TABLIER DE SOUDURE	welding apron		A1
TAPIS DE SOL	mat		H8
TECHNICIEN	technician		O4
TÉMOIN D'ESSENCE	petrol indicator		I5
	gas indicator		I5
TÉMOIN D'HUILE	oil indicator		I1
TIRE-CLOU	nail puller		E4
TOURNEVIS	screwdriver		C12
TRANSPORTEUR	minivan		J14
U			
UTILITAIRE	van		J6
V			
VALVE	pressure valve		K9
VÉLO	bicycle		J9
VENTILATION	ventilation		I8
VENTOUSE	suction cap		E19
VERNIS	varnish		F12
VESTIAIRES	changing rooms		P10
VILEBREQUIN	crankshaft		N11
VIS	screw		D14
VOLANT	steering wheel		L5



F4

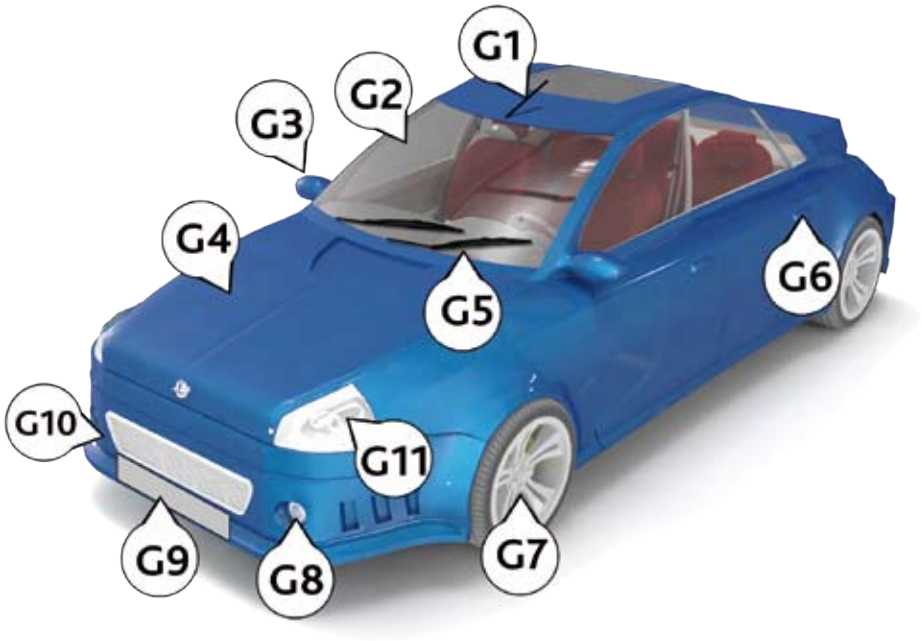

F8


F13


F16

F1	P _ _ _ _ S _ _ _ _ G _ _
F2	A _ _ _ _ _ _ _ T _ _ _
F3	P _ _ _ _ B _ _ _ _
F4	H _ _ _ _ _ _ _
F5	T _ _ _ _ _ _
F6	D _ _ _ _ _ _ _ _ _ A _ _ _ _
F7	W _ _ _ _ _ _ _ S _ _ _ _ _
F8	N _ _ _ _ _
F9	M _ _ _ _ _ _
F10	P _ _ _ _ _
F11	C _ _ _ O _ P _ _ _ _
F12	V _ _ _ _ _ _
F13	M _ _ _ _
F14	M _ _ _ _ _ _ P _ _ _ _
F15	C _ _ _ _ _ W _ _ _
F16	P _ _ _ _ T _ _

G VEHICLE EXTERIOR



G1	A _ _ _ _ _
G2	W _ _ _ _ _ _ _ _ _
G2	W _ _ _ _ _ _ _ _ _
G3	W _ _ _ M _ _ _ _ _
G4	B _ _ _ _ _
G4	H _ _ _
G5	W _ _ _ _
G6	D _ _ _ H _ _ _ _ _
G7	R _ _
G8	F _ _ _ _ _ _ _
G9	R _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ P _ _ _ _
G10	B _ _ _ _ _
G11	H _ _ _ _ _ _ _ _

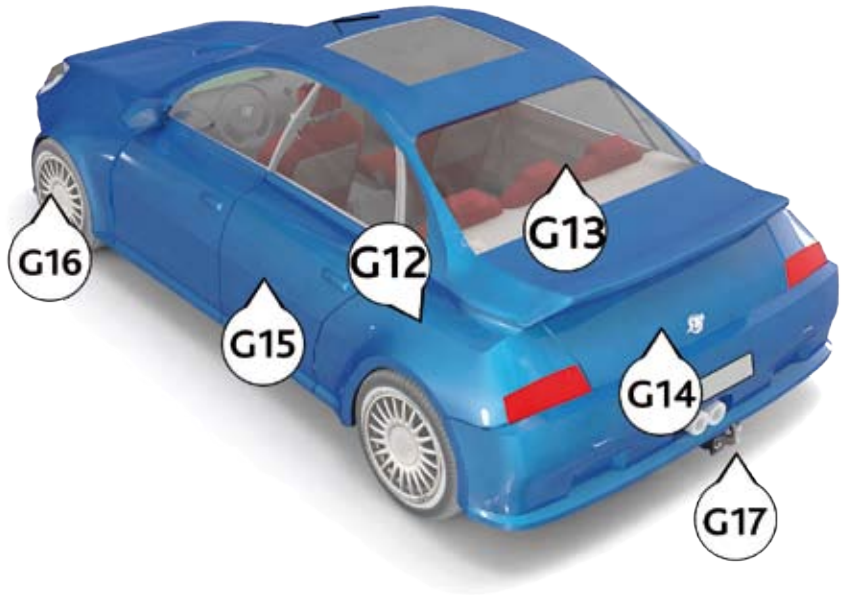
LEXIQUE FRANÇAIS / ANGLAIS

P			
PORTIÈRE	door		G15
POSTE DE SOUDURE	welding unit		E1
POT CATALYTIQUE	catalytic convertor		N13
POT DE PEINTURE	paint tin		F16
R			
RADIATEUR	radiator		M14
RAPE	plane		E15
RÉCEPTION	reception		P2
RÉGLOPHARE	headlight beam setter		B1
RÉSERVOIR DE LIQUIDE DE DIRECTION	steering-liquid tank		M6
RÉSERVOIR DE LIQUIDE DE FREIN	brake-liquid tank		M3
RÉSERVOIR DE LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT	coolant tank		M5
RÉSERVOIR LAVE-GLACE	washer tank		M1
RESSORT	spring		K11
RÉTROVISEUR EXTÉRIEUR	wing mirror		G3
RÉTROVISEUR INTÉRIEUR	rear mirror		H10
RONDELLE	washer		D17
ROTULE	ball joint		L10
ROTULE D'ATTELAGE	tow ball		G17
ROUE	wheel		L13
ROULEMENT	bearing		K2
RUBAN ADHÉSIF	adhesive tape		F2
S			
SECRÉTAIRE	secretary		O5
SEMI-REMORQUE	articulated lorry		J5
SERVANTE À OUTILS	tool trolley		B9
SIÈGE CONDUCTEUR	driver's seat		H15
SIÈGE PASSAGER	passenger seat		H14

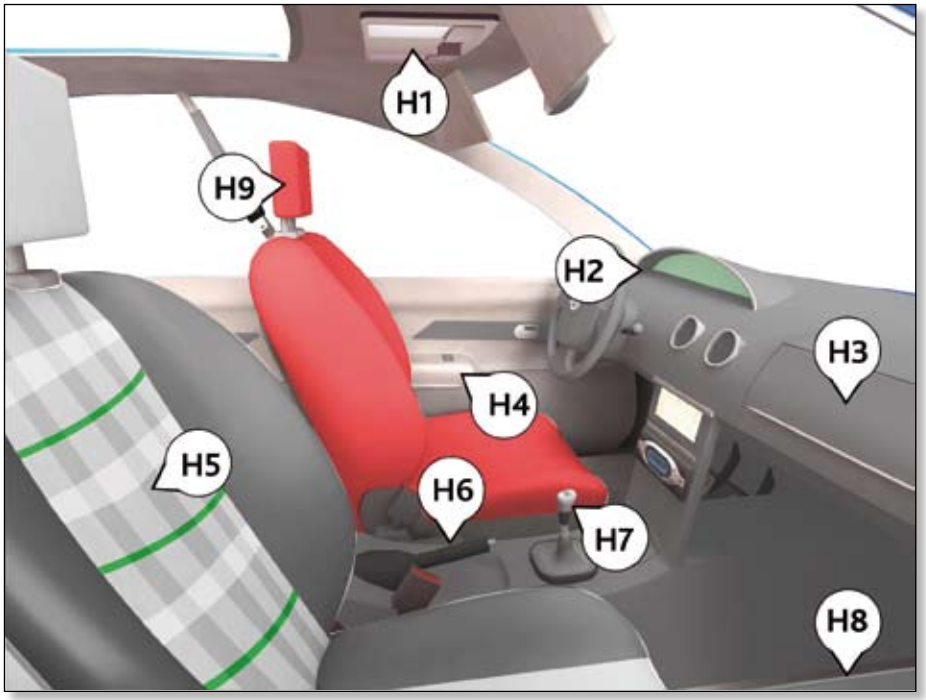
LEXIQUE FRANÇAIS / ANGLAIS

P

PAPIER À PONCER	sandpaper		E18
PAPIER CACHE	masking paper		F14
PARE-BRISE	windscreen		G2
	windshield		G2
PARE-CHOCS	bumper		G10
PARE-SOLEIL	sun visor		H11
PÉDALE D'ACCÉLÉRATEUR	accelerator pedal		I14
PÉDALE DE FREIN	brake pedal		I13
PÉDALE D'EMBRAYAGE	clutch pedal		I12
PEINTRE	painter		O10
PERCEUSE	drill		E9
PHARE	headlight		G11
PICK-UP	pick-up van		J11
	wagon		J11
PINCE	pair of pliers		C4
PISTE DE LAVAGE	carwash		P7
PISTOLET	paint spray gun		F1
PISTON	piston		N8
PLAFONNIER	interior light		H1
PLAGE ARRIÈRE	back shelf		H16
PLAQUE D'IMMATRICULATION	registration plate		G9
PLAQUETTE DE FREIN	friction pad		D1
PNEU	tyre		K1
POIGNÉE DE PORTIÈRE	door handle		G6
POINTEAU	centre punch		E17
POMPE À EAU	water pump		N14
POMPE À ESSENCE	petrol pump		P11
PONCEUSE	sanding machine		E5
PONT ÉLÉVATEUR	ramp		B3



G12	W _ _ _
G13	R _ _ _ W _ _ _ _ _
G14	B _ _ _
G14	T _ _ _ _
G15	D _ _ _
G16	H _ _ _ _ _
G17	T _ _ B _ _ _



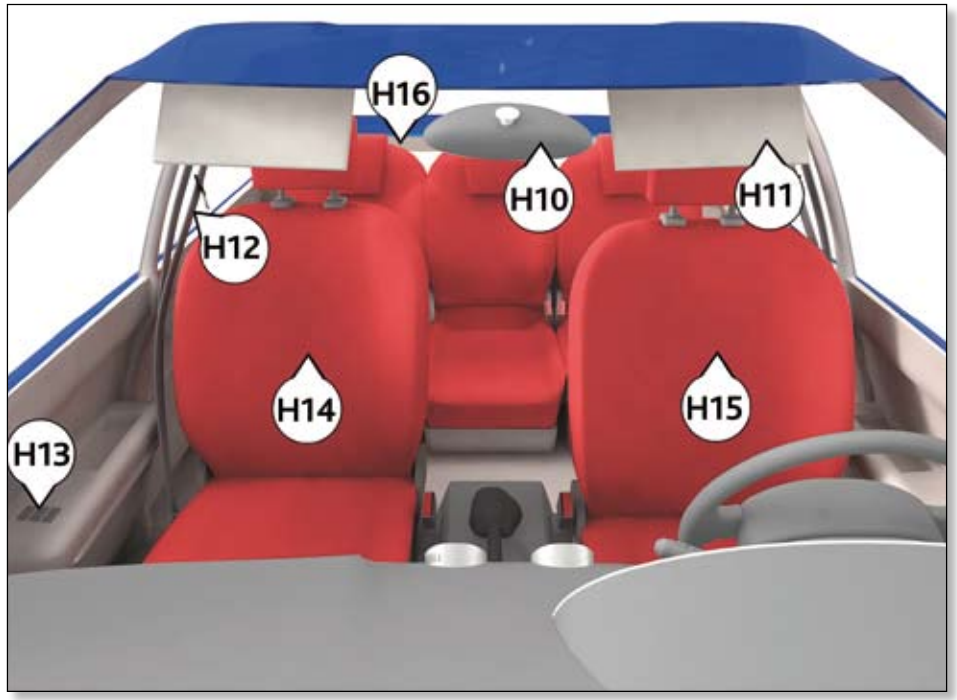
H1	I _ _ _ _ _ _ _ L _ _ _ _
H2	D _ _ _ _ _ _ _ _
H3	G _ _ _ _ B _ _
H4	A _ _ _ _ _ _
H5	S _ _ _ C _ _ _ _
H6	H _ _ _ _ _ _ _ _
H7	G _ _ _ _ _ _ _ _
H8	M _ _
H9	H _ _ _ _ _ _ _

LEXIQUE FRANÇAIS / ANGLAIS

L			
LIQUIDE DE FREIN	brake liquid		D9
LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT	coolant		D12
LUNETTE ARRIÈRE	rear window		G13
LUNETTES DE PROTECTION	safety glasses		A4
M			
MACHINE À CAFÉ	coffee machine		P6
MAGASIN	storeroom		P4
MAGASINIER	storeroom worker		O2
MAILLET	mallet		E7
MANETON	crankpin		N10
MANOMÈTRE	tyre pressure gauge		B10
MARBRE	surface plate		E3
MAROUFLAGE	masking		F9
MARTEAU	hammer		C13/E11
MASQUE À POUSSIÈRE JETABLE	disposable dust mask		A3
MASQUE DE PEINTURE	respirator		A8
MASQUE DE SOUDAGE	welding mask		A5
MASTIC	filler		E13
MÉCANICIEN	mechanic		O3
MÉLANGEUR	mixer		F13
MEULEUSE	grinding machine		E14
MONOSPACE	people carrier		J7
MOTEUR	engine		M2
MOTO	motorbike		J13
MOTOVENTILATEUR	fan motor		M12
MULTIMÈTRE	multimeter		C14
O			
OPACIMÈTRE	diesel pollution control		B6

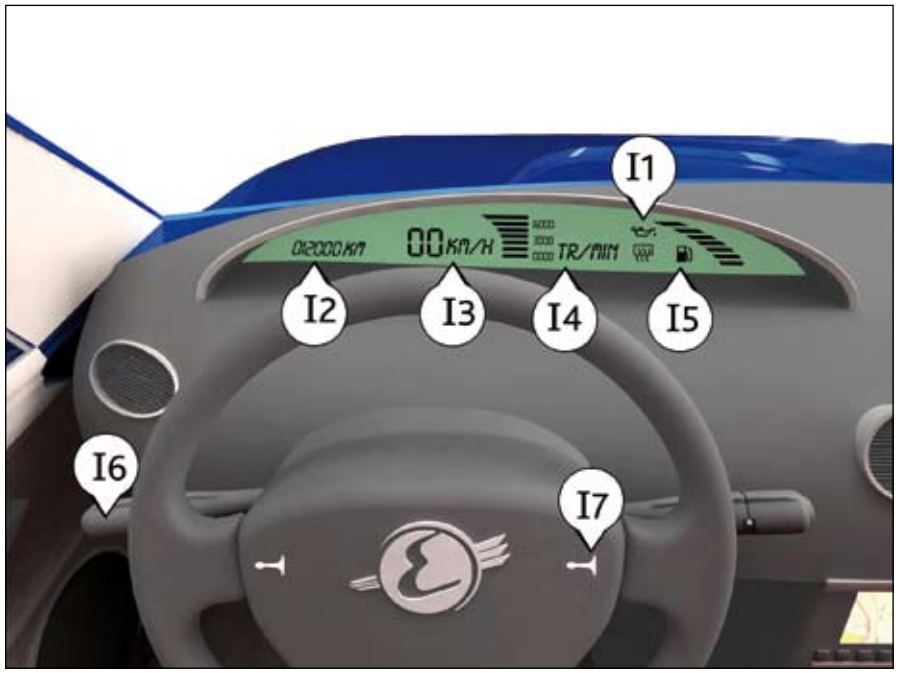
LEXIQUE FRANÇAIS / ANGLAIS

F			
FILTRE À PARTICULES	particle filter		D7
FLECTEUR DE DIRECTION	direction indicator		L9
FORET	drill bit		E10
FREIN À MAIN	handbrake		H6
FUSÉE	axle		K4
FUSIBLE	fuse		D11
G			
GALET TENDEUR	tensioner roller		N2
GANTS	gloves		A6
GÉRANT	boss		O8
GRAISSE	grease		D13
H			
HALL D'EXPOSITION	showroom		P5
HAUT-PARLEUR	speaker		I11
HOUSSE	seat cover		H5
HUILE DE BOÎTE DE VITESSES	gearbox liquid		D21
HUILE MOTEUR	engine oil		D20
I			
INDICATEUR DE VITESSE	speedometer		I3
J			
JANTE	rim		G7
JAUGE D'HUILE	oil gauge		N6
JOINT	gasket		D16
K			
KLAXON	horn		I7
L			
LAVE-GLACE	windscreen washer		D3
LÈVE-VITRE	window winder		H13
LEVIER DE VITESSE	gearstick		H7



H10	R _ _ _ M _ _ _ _ _
H11	S _ _ V _ _ _ _
H12	S _ _ _ B _ _ _
H13	W _ _ _ _ _ W _ _ _ _ _
H14	P _ _ _ _ _ _ _ _ S _ _ _
H15	D _ _ _ _ _ 'S S _ _ _
H16	B _ _ _ S _ _ _ _

I DASHBOARD



I1	O _ _ I _ _ _ _ _ _ _ _
I2	M _ _ _ _ _ _ _ _
I2	O _ _ _ _ _ _ _
I3	S _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
I4	R _ _ C _ _ _ _ _
I5	P _ _ _ _ _ I _ _ _ _ _ _ _
I5	G _ _ I _ _ _ _ _ _ _
I6	I _ _ _ _ _ _ _ _ L _ _ _ _
I7	H _ _ _

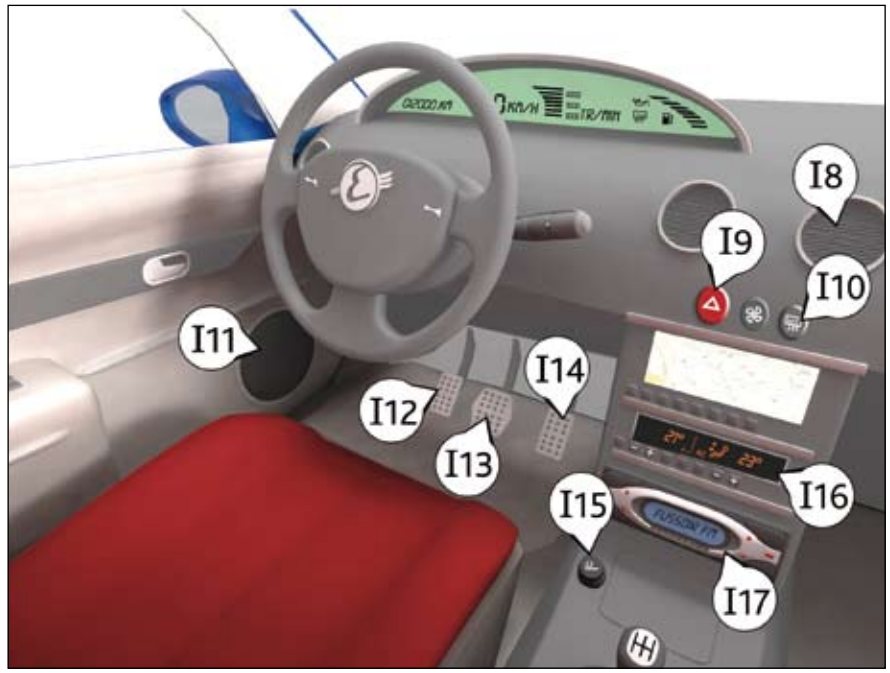
LEXIQUE FRANÇAIS / ANGLAIS

	C		
CRÉMAILLÈRE DE DIRECTION	steering rack		L1
CYLINDRE DE ROUE	wheel cylinder		K12
	D		
DÉGIVRAGE	de-icing		I10
DÉGRAISSANT	degreasing agent		F6
DÉMARREUR	starter		M10
DÉMONTE-PNEU	tyre-removing tool		B7
DÉPANNEUSE	tow-truck		J1
DIAPHRAGME	diaphragm		L4
DILUANT	thinner		F5
DISQUE D'EMBRAYAGE	clutch driven plate		L3
DISQUE DE FREIN	disc brake		D2
DOUILLE À CLIQUET	socket		C5
DURCISSEUR	hardener		F4
DURITE	flexible pipe		M13
	E		
ÉCARTEUR	panel remover		E12
ÉCROU	nut		D18
ENJOLIVEUR	hubcap		G16
ÉQUILIBREUSE	wheel-balancing machine		B2
ESSUIE-GLACE	wiper		G5
ÉTRIER	brake caliper		K10
	F		
FAISCEAU ÉLECTRIQUE	electrical wiring		M15
FEUX DE DÉTRESSE	hazard lights		I9
FILTRE À AIR	air filter		D8
FILTRE À ESSENCE	petrol filter		D6
FILTRE À GASOIL	diesel filter		D5
FILTRE À HUILE	oil filter		D4

LEXIQUE FRANÇAIS / ANGLAIS

C

CHAUSSURES DE SÉCURITÉ	safety shoes		A12
CHEF D'ATELIER	workshop manager		O6
CITADINE	small hatchback		J3
CLÉ À BOUGIE	spark-plug spanner		C8
CLÉ À PIPE	box wrench		C2
CLÉ ALLEN	allen key		C6
CLÉS DE VIDANGE	oil-change keys		C11
CLÉ DYNAMOMÉTRIQUE	torque wrench		C9
CLÉ PLATE	spanner		C3
CLIMATISATION	air conditioning		I16
CLIQUET	ratchet handle		C7
COFFRE	boot		G14
	trunk		G14
COLLECTEUR D'ECHAPPEMENT	exhaust		N12
COLONNE DE DIRECTION	steering column		L2
COMBINAISON DE PEINTURE JETABLE	disposable paint overalls		A9
COMMANDE DE CLIGNOTANT	indicator lever		I6
COMPTABLE	accountant		O7
COMPTE-TOURS	rpm counter		I4
COMPTEUR KILOMÉTRIQUE	milometer		I2
	odometer		I2
CORDE À PIANO	steel string		E2
COSSE	terminal lug		D19
COTON	cotton wool		F15
COTTE	overalls		A10
COUCHE DE PEINTURE	coat of paint		F11
COUPÉ	coupé		J8
COURROIE	belt		D22
COURROIE DE DISTRIBUTION	timing belt		N1



I8	V _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
I9	H _ _ _ _ _ L _ _ _ _ _
I10	D _ - I _ _ _ _
I11	S _ _ _ _ _ _
I12	C _ _ _ _ _ P _ _ _ _
I13	B _ _ _ _ P _ _ _ _
I14	A _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ P _ _ _ _
I15	C _ _ _ _ L _ _ _ _ _ _
I16	A _ _ C _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
I17	C _ _ R _ _ _ _

VEHICLE CATEGORIES


J1


J2


J3

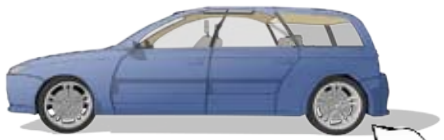

J5


J6


J8


J9


J11


J12

LEXIQUE FRANÇAIS / ANGLAIS

B			
BIELLE	connecting rod		N9
BIELLETTE DE DIRECTION	steering rod		L8
BLOC MOTEUR	engine block		N3
BOÎTE À GANTS	glove box		H3
BOÎTE DE VITESSES	gearbox		L14
BOÎTIER ÉLECTRONIQUE	electronic control box		M9
BOUCHONS ANTI-BRUIT	ear plugs		A11
BOUGIE	sparkplug		D10
BOULON	bolt		D15
BRAS DE SUSPENSION	suspension arm		K7
BREAK	estate car		J12
BUREAU DU GÉRANT	boss's office		P3
BURIN	chisel		E6
BUSE	nozzle		F8
BUTÉE D'EMBRAYAGE	clutch stop		L6
C			
CABINE DE PEINTURE	paint booth		F3/P1
CÂBLE D'EMBRAYAGE	clutch cable		L7
CÂBLE DE FREIN À MAIN	handbrake cable		K14
CALE DE PONÇAGE	sanding wedge		E8
CANALISATION DE LIQUIDE FREIN	brake-liquid pipe		K13
CAPOT	bonnet		G4
	hood		G4
CAR DE TOURISME	coach		J2
CARROSSIER	bodyworker		O9
CASQUE	ear protectors		A2
CEINTURE DE SÉCURITÉ	seat belt		H12
CHALUMEAU	blowpipe		E16
CHARLOTTE DE PEINTURE	mobcap		A7

LEXIQUE FRANÇAIS / ANGLAIS

A			
ACCOUDOIR	armrest		H4
AILE	wing		G12
ALLUMAGE	ignition		M11
ALLUME-CIGARE	cigar lighter		I15
ALTERNATEUR	alternator		M7
AMORTISSEUR ARRIÈRE	rear shock absorber		K8
AMORTISSEUR AVANT	front shock absorber		K3
ANALYSEUR DE GAZ	petrol pollution control		B11
ANTENNE	aerial		G1
ANTIBROUILLARD	foglight		G8
APPAREIL DE DIAGNOSTIC	automotive diagnostics kit		B8
APPAREIL DE GÉOMÉTRIE DES TRAINS ROULANTS	steering alignment rack		B4
APPAREIL DE PURGEUR DE FREINS	brake bleeder		B5
APPRENTI	apprentice		O1
APPRÊT	primer		F10
APPUI-TÊTE	headrest		H9
ARBRE À CAMES	camshaft		N5
ARBRE DE TRANSMISSION	drive shaft		L12
ATELIER	workshop		P8
ATELIER DE CARROSSERIE	body workshop		P9
AUTORADIO	car radio		I17
B			
BALADEUSE	inspection light		C10
BALANCE	weighing scales		F7
BARRE STABILISATRICE	stabilizer		K5
BATTERIE	battery		M4
BERLINE	saloon		J4
	sedan		J4





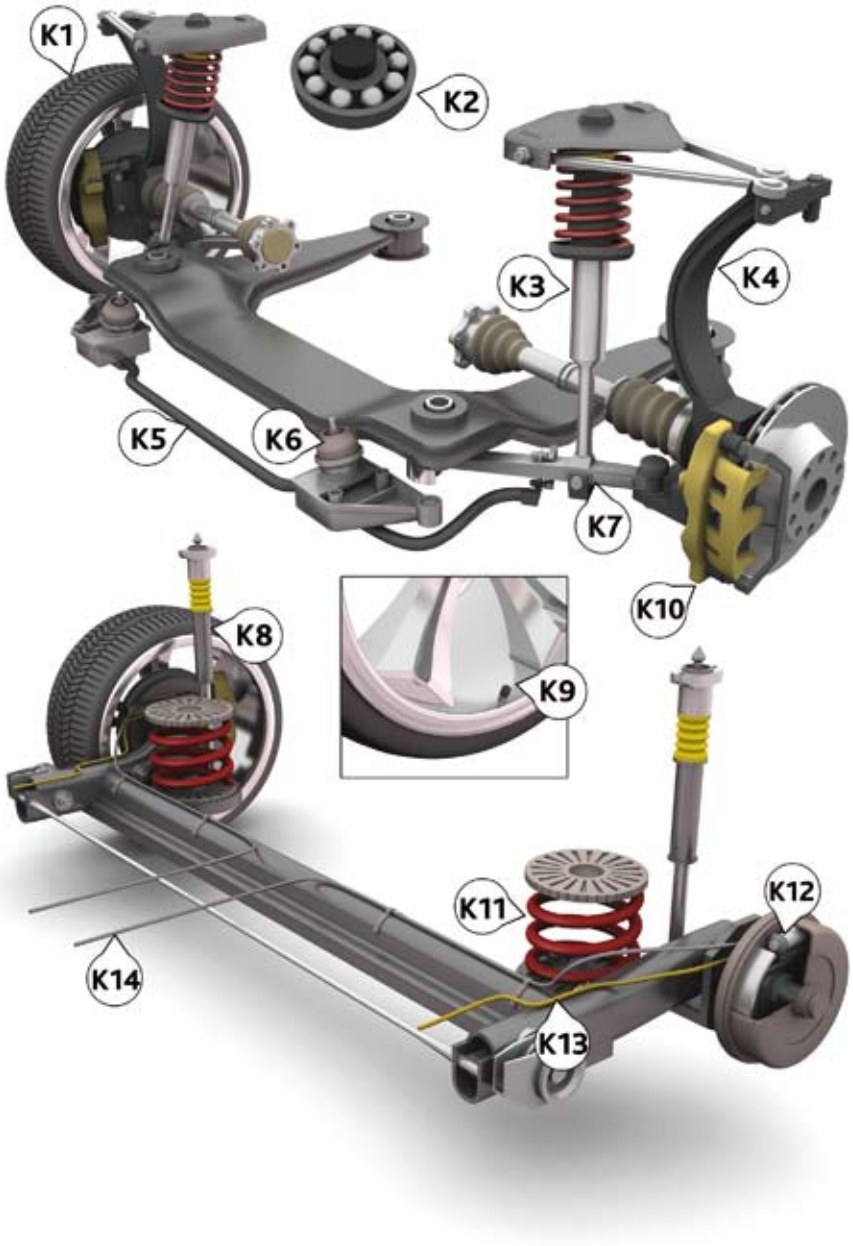






J1	T _ _ - T _ _ _ _
J2	C _ _ _ _
J3	S _ _ _ _ H _ _ _ _ _ _ _ _
J4	S _ _ _ _ _
J4	S _ _ _ _
J5	A _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ L _ _ _ _
J6	V _ _
J7	P _ _ _ _ _ C _ _ _ _ _ _
J8	C _ _ _ _
J9	B _ _ _ _ _ _
J10	F _ _ _ - W _ _ _ _ D _ _ _ _
J11	P _ _ _ - U _ V _ _
J11	W _ _ _ _
J12	E _ _ _ _ _ C _ _
J13	M _ _ _ _ _ _ _ _
J14	M _ _ _ _ _ _

ROAD CONNEXION I
(suspension, braking, pneumatics)



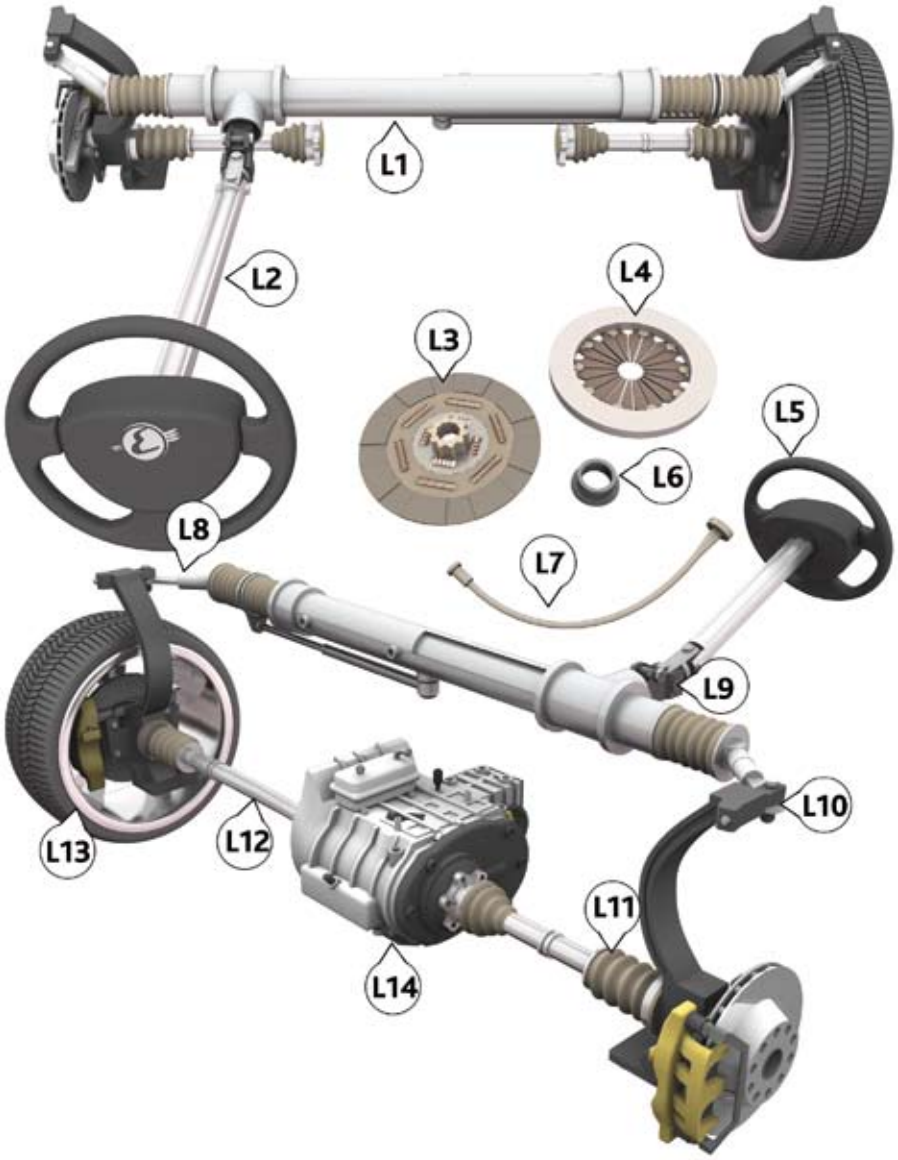
→ LEXIQUE

FRANÇAIS / ANGLAIS 36

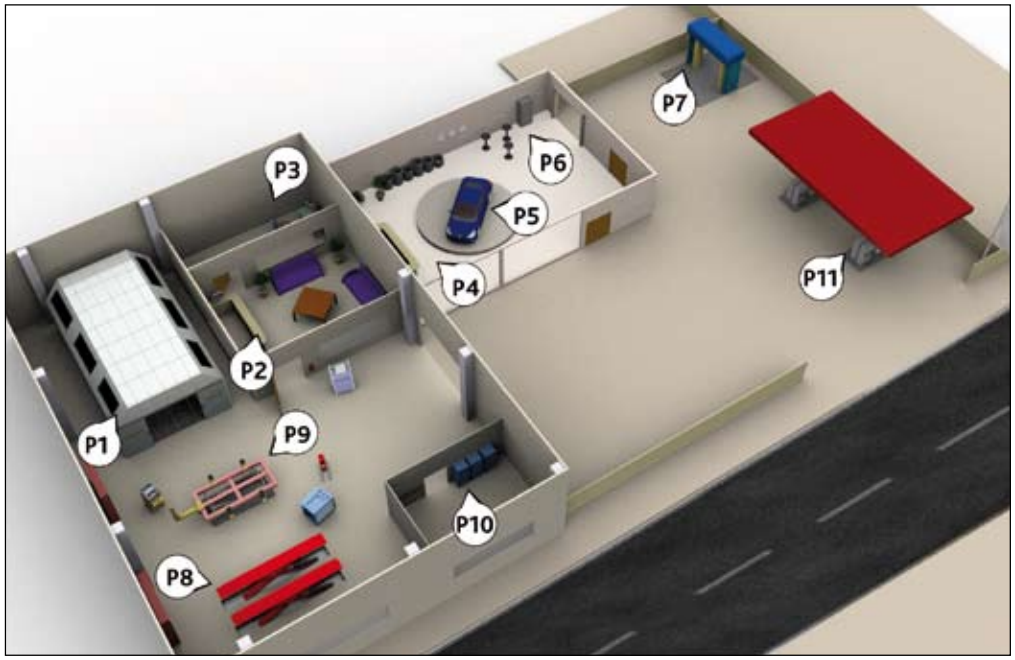
ANGLAIS / FRANÇAIS 46

K1	T _ _ _
K2	B _ _ _ _ _ _
K3	F _ _ _ _ S _ _ _ _ A _ _ _ _ _ _ _
K4	A _ _ _
K5	S _ _ _ _ _ _ _ _ _
K6	S _ _ _ _ _ B _ _ _ _
K7	S _ _ _ _ _ _ _ _ _ A _ _
K8	R _ _ _ S _ _ _ _ A _ _ _ _ _ _ _
K9	P _ _ _ _ _ _ _ V _ _ _ _
K10	B _ _ _ _ C _ _ _ _ _ _
K11	S _ _ _ _ _
K12	W _ _ _ _ C _ _ _ _ _ _ _
K13	B _ _ _ _ - L _ _ _ _ _ P _ _ _
K14	H _ _ _ _ _ _ _ _ C _ _ _ _

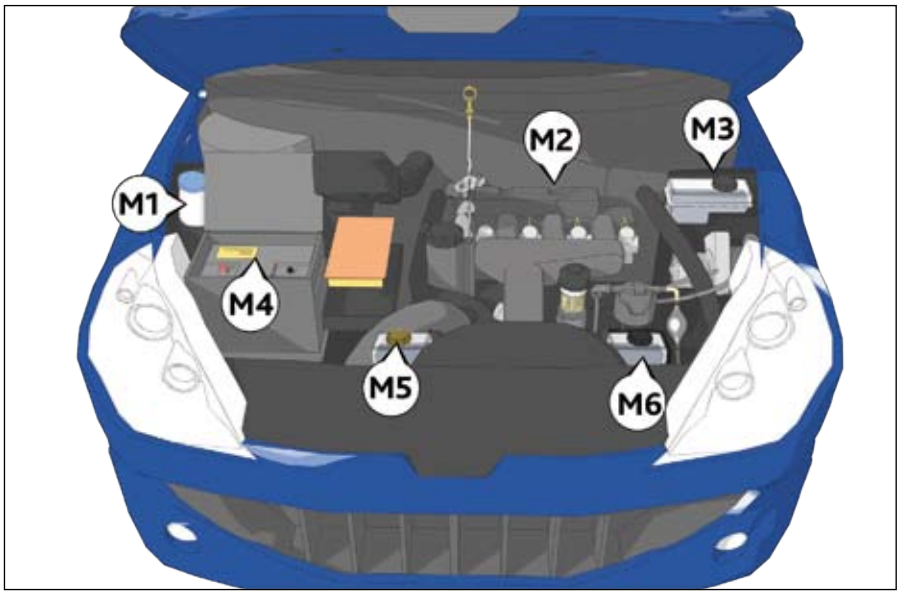
ROAD CONNEXION II
(transmission, steering, gear, clutch)



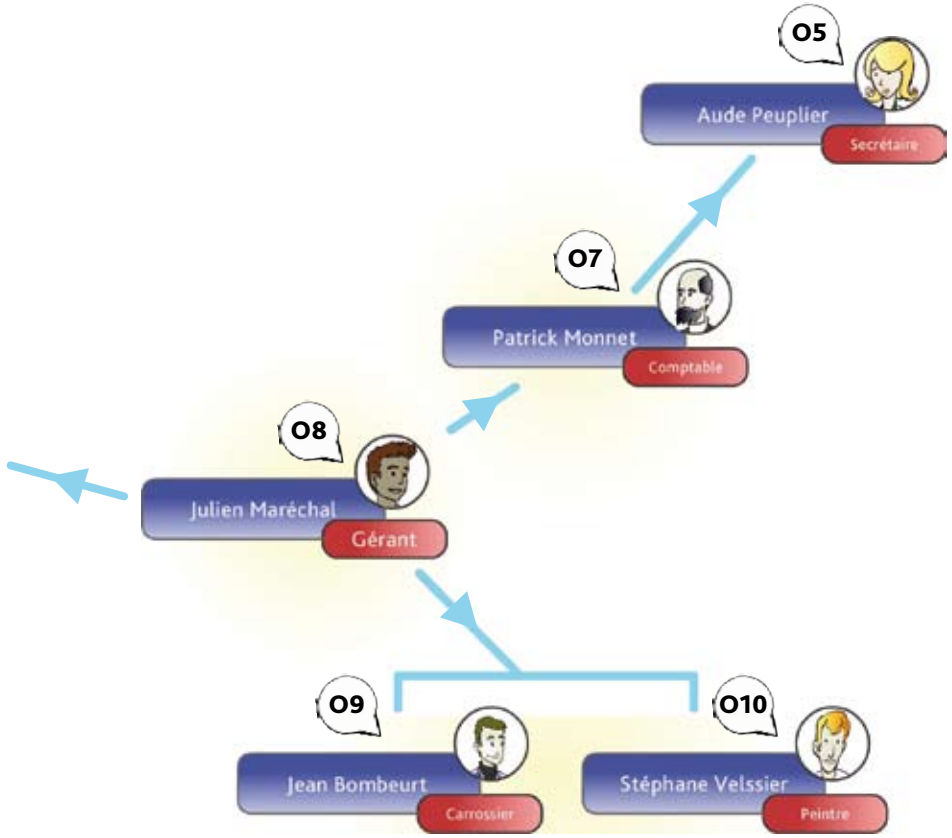
P1	P _ _ _ _ B _ _ _ _
P2	R _ _ _ _ _ _ _ _
P3	B _ _ _ ' S O _ _ _ _ _
P4	S _ _ _ _ _ _ _ _
P5	S _ _ _ _ _ _ _
P6	C _ _ _ _ _ M _ _ _ _ _ _
P7	C _ _ _ _ _ _
P8	W _ _ _ _ _ _ _
P9	B _ _ _ W _ _ _ _ _ _ _
P10	C _ _ _ _ _ _ _ R _ _ _ _
P11	P _ _ _ _ _ P _ _ _



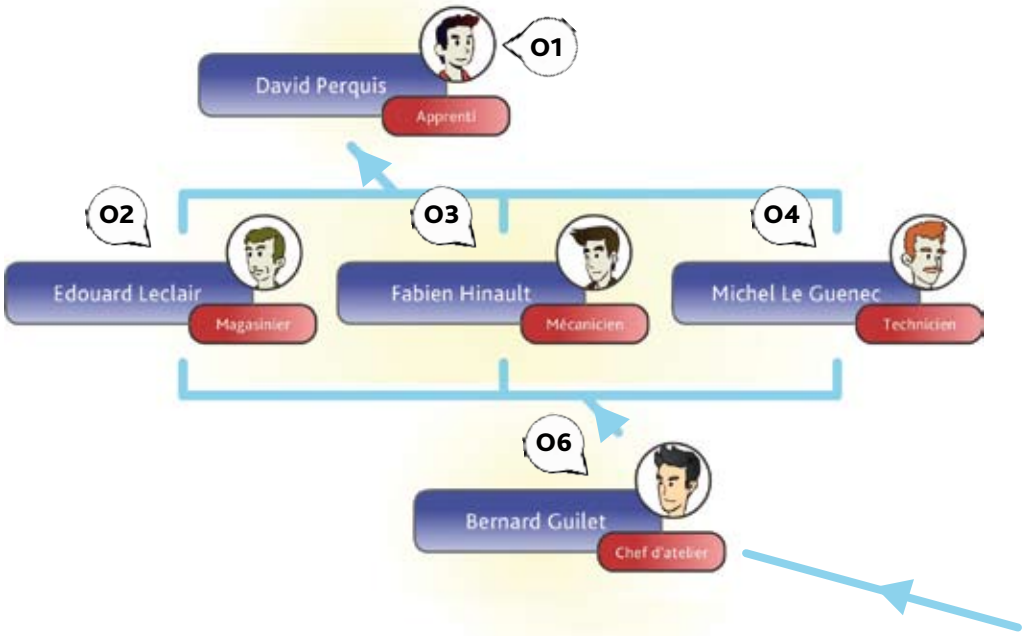
L1	S _ _ _ _ _ _ _ R _ _ _
L2	S _ _ _ _ _ _ _ C _ _ _ _ _
L3	C _ _ _ _ _ D _ _ _ _ _ P _ _ _ _
L4	D _ _ _ _ _ _ _ _
L5	S _ _ _ _ _ _ _ W _ _ _ _
L6	C _ _ _ _ _ S _ _ _
L7	C _ _ _ _ _ C _ _ _ _
L8	S _ _ _ _ _ _ _ R _ _
L9	D _ _ _ _ _ _ _ _ I _ _ _ _ _ _ _ _
L10	B _ _ _ J _ _ _ _
L11	D _ _ _ _ _ _ _
L12	D _ _ _ _ S _ _ _ _
L13	W _ _ _ _
L14	G _ _ _ _ _ _



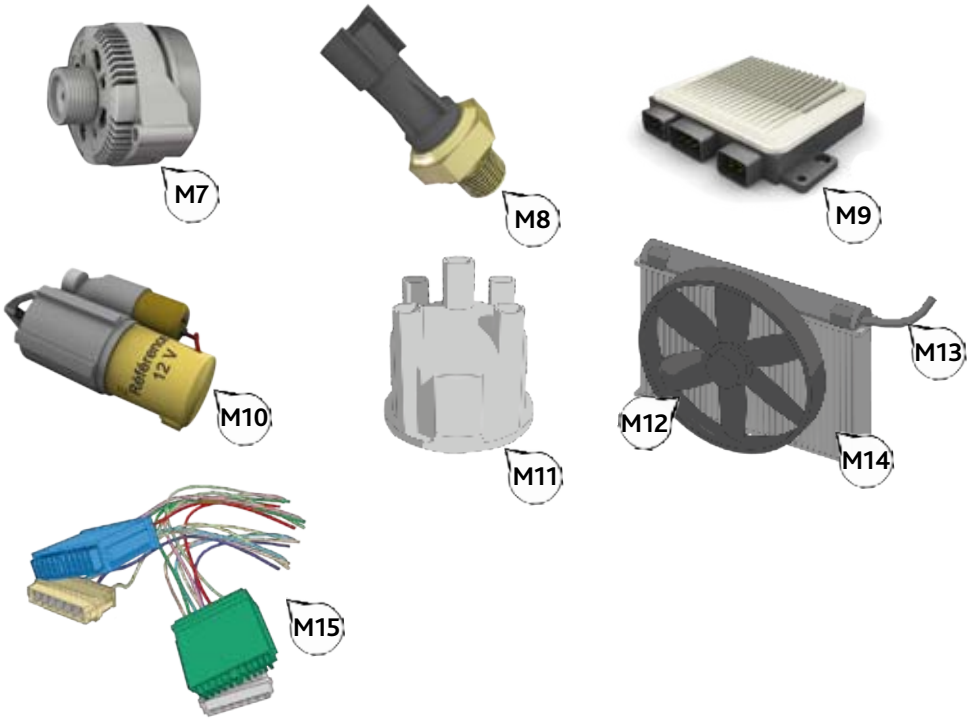
M1	W _ _ _ _ _ T _ _ _
M2	E _ _ _ _ _
M3	B _ _ _ _ - L _ _ _ _ _ T _ _ _
M4	B _ _ _ _ _ _
M5	C _ _ _ _ _ _ T _ _ _
M6	S _ _ _ _ _ _ _ - L _ _ _ _ _ T _ _ _



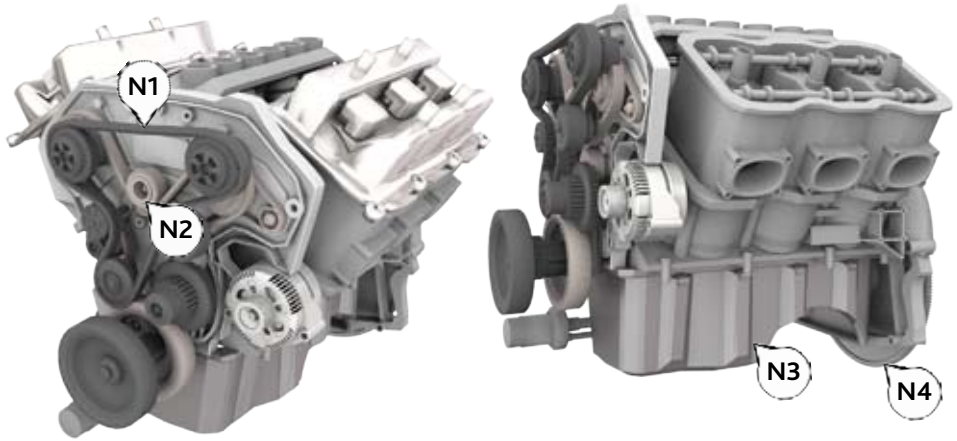
ORGANIZATION CHART

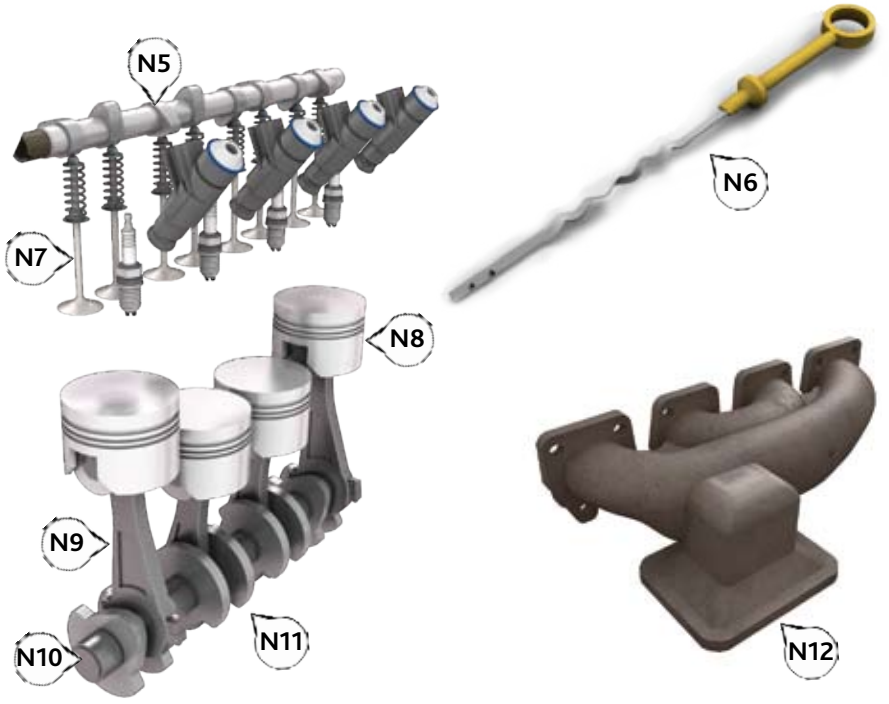


O1	A _ _ _ _ _ _ _ _ _
O2	S _ _ _ _ _ _ _ _ W _ _ _ _ _
O3	M _ _ _ _ _ _ _
O4	T _ _ _ _ _ _ _ _ _
O5	S _ _ _ _ _ _ _ _
O6	W _ _ _ _ _ _ _ M _ _ _ _ _ _
O7	A _ _ _ _ _ _ _ _ _
O8	B _ _ _
O9	B _ _ _ _ _ _ _ _ _
O10	P _ _ _ _ _ _



M7	A _ _ _ _ _ _ _ _ _
M8	T _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ S _ _ _ _ _
M9	E _ _ _ _ _ _ _ _ _ C _ _ _ _ _ _ B _ _
M10	S _ _ _ _ _ _
M11	I _ _ _ _ _ _ _
M12	F _ _ M _ _ _ _
M13	F _ _ _ _ _ _ _ P _ _ _
M14	R _ _ _ _ _ _ _
M15	E _ _ _ _ _ _ _ _ _ W _ _ _ _ _





N1	T _ _ _ _ _ B _ _ _
N2	T _ _ _ _ _ _ _ _ _ R _ _ _ _ _
N3	E _ _ _ _ _ B _ _ _ _
N4	F _ _ _ _ _ _ _ _
N5	C _ _ _ _ _ _ _
N6	O _ _ G _ _ _ _
N7	V _ _ _ _
N8	P _ _ _ _ _
N9	C _ _ _ _ _ _ _ _ _ R _ _
N10	C _ _ _ _ _ _ _
N11	C _ _ _ _ _ _ _ _ _
N12	E _ _ _ _ _ _
N13	C _ _ _ _ _ _ _ _ C _ _ _ _ _ _ _ _
N14	W _ _ _ _ P _ _ _

